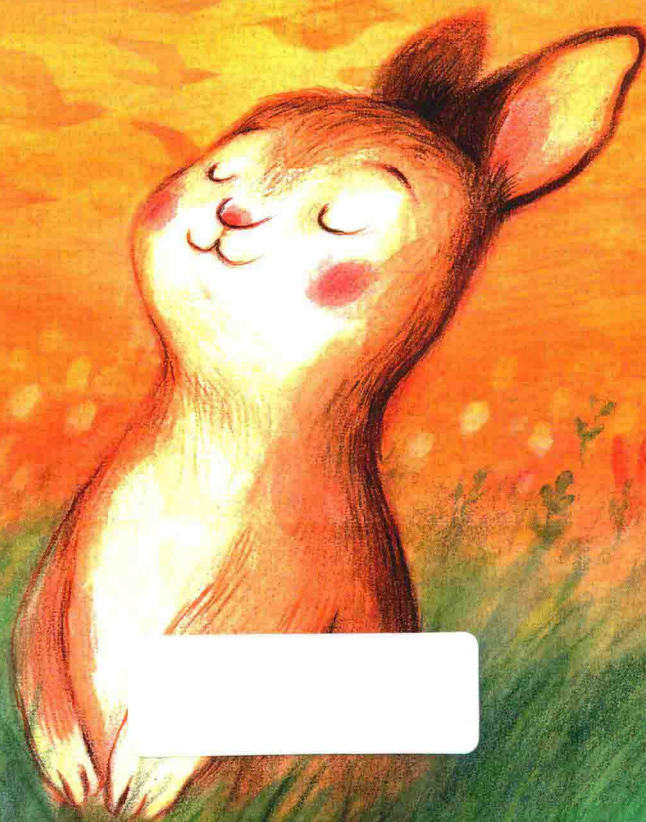


想 飞

[美] 邦妮·格鲁曼 著
[荷] 卡罗琳·韦斯特曼 绘
李沁云 译



想 飞

[美] 邦妮·格鲁曼 著
[荷] 卡罗琳·韦斯特曼 绘
李沁云 译

For Julian and Grant...Fly!

BG

图书在版编目(CIP)数据

想飞/(美)邦妮·格鲁曼著;李沁云译. —石家庄:
花山文艺出版社, 2018.3

ISBN 978-7-5511-3794-2

I. ①想… II. ①邦… ②李… III. ①童话—美国—
现代 IV. ①I712.88

中国版本图书馆CIP数据核字(2018)第015742号

First published in Belgium and the Netherlands in 2016 by Clavis Uitgeverij,
Hasselt-Amsterdam-New York.

Text and illustrations copyright©2016 Clavis Uitgeverij,
Hasselt-Amsterdam-New York.

All rights reserved.

本书简体中文版权由尚童童书(北京二十一世纪环球国际传媒有限公司)取得,
花山文艺出版社出版。版权所有,侵权必究!

冀图登字:03-2018-025

书 名: 想 飞
著 者: [美]邦妮·格鲁曼
译 者: 李沁云

选题策划: 尚童童书

责任编辑: 刘燕军

责任校对: 杨丽英

特约编辑: 田雨薇

美术编辑: 胡彤亮

特约美编: 王 宁

出版发行: 花山文艺出版社(邮政编码: 050061)
(河北省石家庄市友谊北大街330号)

销售热线: 0311-88643221/29/31/32/26

传 真: 0311-88643225

印 刷: 北京尚唐印刷包装有限公司

经 销: 新华书店

开 本: 889mm×1194mm 1/12

印 张: $2\frac{2}{3}$

字 数: 20千字

版 次: 2018年3月第1版

2018年3月第1次印刷

书 号: ISBN 978-7-5511-3794-2

定 价: 48.00元

(版权所有 翻印必究·印装有误 负责调换)

想 飞

[美] 邦妮·格鲁曼 著
[荷] 卡罗琳·韦斯特曼 绘
李沁云 译





兔子仰头望着天空中优雅飞翔的小鸟。

“哇！”他叫道，“你是怎么做到的呢？”

“做到什么？”小鸟问。

“飞得这么自在。”兔子说。

“我本来就会啊，”小鸟说，“我就是为一飞冲天而生的。”

兔子说：“我也想像你一样，我想飞！”

“哦？那……你会飞的话，想飞到哪儿去呢？”小鸟问他。

兔子说：“我想飞到天边，看落日。你能帮我吗？”



于是小鸟飞下来，开始打量兔子。

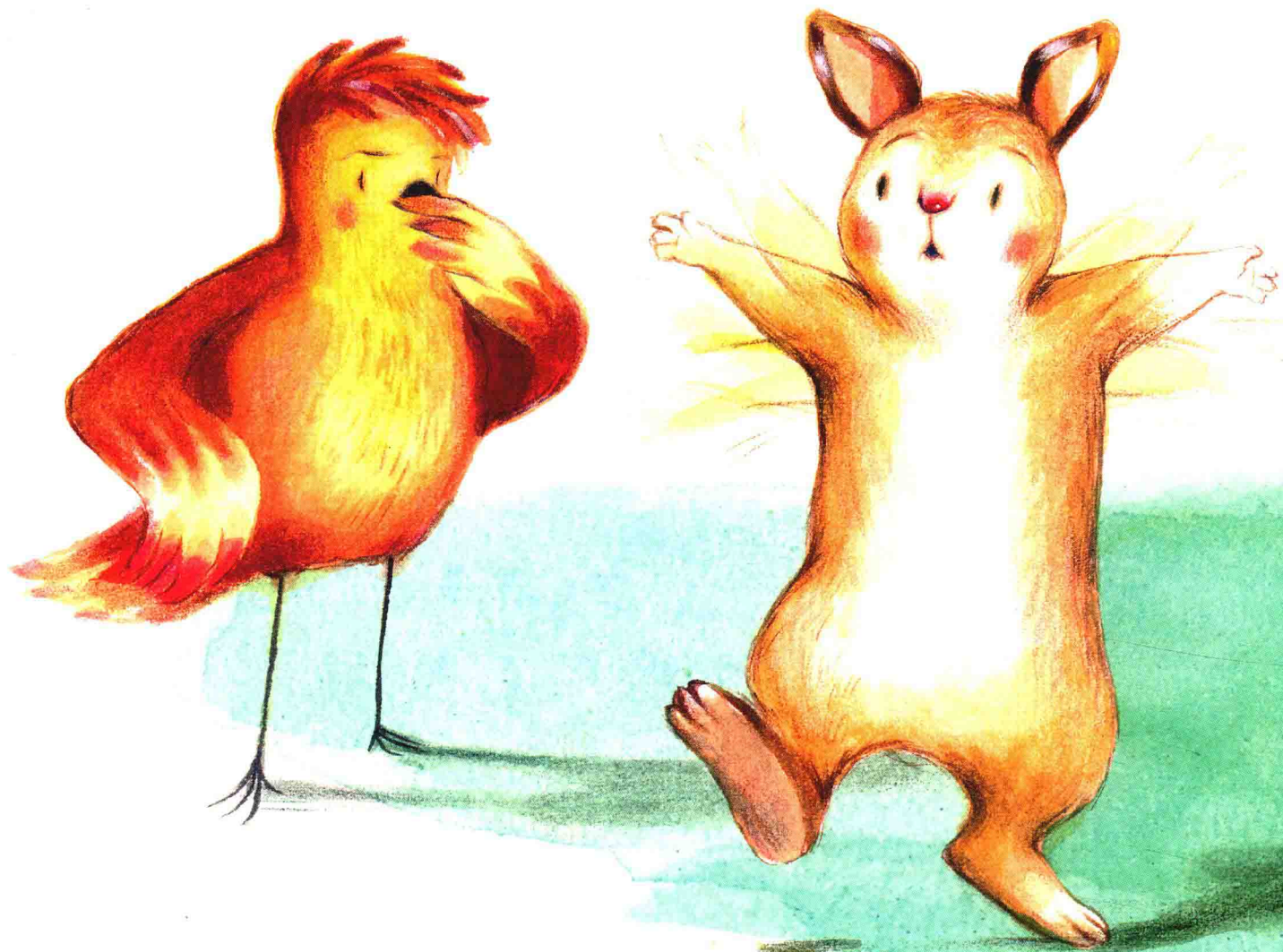
“嗯……”他一边抚摸着下巴一边嘀咕着。

兔子急切地问小鸟：“你看我！怎么样，能飞起来吗？”

小鸟心里想，这太疯狂了。

他展开自己的翅膀，问兔子：“你能只靠后腿站立，然后把两条前腿像我这样展开吗？”

兔子模仿着小鸟。



“很好！现在，扇动你的前腿，就像小鸡拍打翅膀那样。”

“要拍打多长时间？”兔子问。

“直到你飞起来为止。”小鸟肯定地说。

兔子不停地扇动着两条前腿，不一会儿就出了一身汗。

“这样不行啊！”兔子说。

“是的，我也看出来。”小鸟说，“你还得加强肌肉力量才行。”

趴在地上做了大约二十个俯卧撑之后，兔子又扇动前腿，尝试着起飞。

可是他的脚一点儿也没有离开地面。





“现在该怎么办呢？”兔子问。

“你先别动。”小鸟说。

兔子看着小鸟轻快地飞了起来，落在一根树枝上。

兔子疑惑地问：“你在干吗？”

小鸟回答说：“我要收集一些有用的小东西，好帮你做一对翅膀。”

“酷——”兔子说。



小鸟来来回回地忙着，直到他找齐了所有需要的东西。

小鸟还在里面放进一些他自己的羽毛，然后把做好的“翅膀”绑在了兔子身上。





“我看起来怎么样？”

兔子问小鸟。

小鸟回答道：“有点搞笑！
但是不管怎么说，我马上就
能让你飞起来啦。”



兔子把绑在他前腿上的
代用翅膀伸展开来。

“棒极了！”小鸟说，“现在，
你就学着蜂鸟那样拍打翅膀。”
于是兔子就朝着每秒钟拍打四十八次
翅膀的目标拼命摆动前腿。

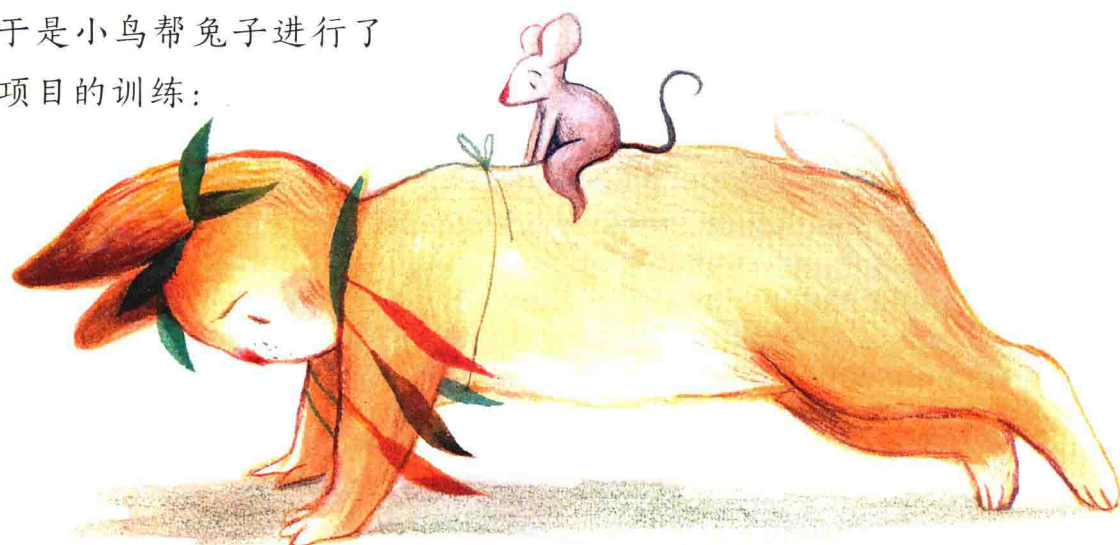


“还是……不管用啊……”

兔子气喘吁吁地说。

小鸟说：“我也看出来了。现在啊，
得帮你增强力量，把你变成大力士！”

于是小鸟帮兔子进行了
更多项目的训练：



俯卧撑

前腿力量练习



负重蹲起



仰卧起坐……

之后，兔子挥舞着代用翅膀，顺着呼呼的大风奋力奔跑。
但还是没有用，他根本就没有离开过地面。



“现在我们该怎么办呢？”兔子问。

“要不然，你减掉几磅体重吧？”小鸟建议道。

兔子望着自己映在湖里的倒影，说：“行不通的……”

“既然这样的话，那我很抱歉，我也没有法子了……”小鸟说。



“有了，我有了一个好主意。”兔子说，“我要先到一个很高的地方，有老鹰飞起来那么高的地方。”

“这可真是个傻点子。”小鸟说道。

